

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 1-5 (1947-1949)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

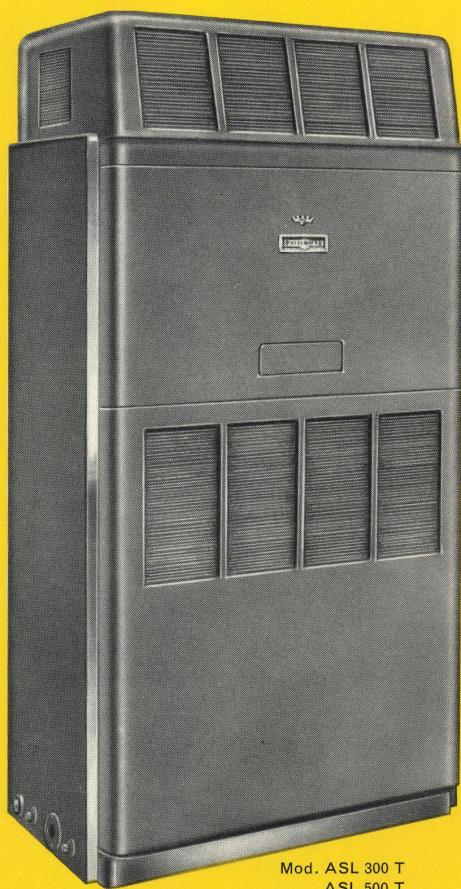
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Mehr Behaglichkeit,  
größere Leistungsfähigkeit*



Mod. ASL 300 T  
ASL 500 T

*mit*

Die FRIGIDAIRE - Klimaanlage bildet ein in sich abgeschlossenes Ganzes, das ohne kostspielige Luftkanäle und ohne unangenehme Montagearbeiten selbst in bestehenden Bauten und Räumen mit Leichtigkeit untergebracht werden kann. Ein einziger Apparat erfüllt folgende Aufgaben: Kühlung, Entfeuchtung, Lüftung, Filtrierung und Luftumwälzung. Verschiedene Typen können für den Ganzjahresbetrieb mit einer Heizung versehen werden. Die FRIGIDAIRE - Klimaanlage vermeidet Warenausfälle und -Verluste, zieht Kunden, Gäste und Publikum an, steigert die Leistungsfähigkeit der Angestellten, sorgt für Wohlbehagen und Gesundheit und bedeutet zudem ein gewaltiges Plus für das Prestige Ihres Unternehmens.

Verschiedene Modelle für alle Verwendungszwecke

## FRIGIDAIRE Klima-Anlagen

für Privat  
Restaurants  
Hotels  
Kinos  
Theater  
Büros  
Verwaltungen  
Werkstätten  
Fabriken  
Spitäler

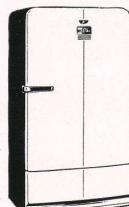


Mod. ARL 50  
ARL 100

**Mehr als ein Vierteljahrhundert beim Bau von über 11 Millionen Kühlmaschinen erworbene Erfahrung trug dazu bei, daß der echte FRIGIDAIRE, Fabrikat der GENERAL MOTORS, seit Jahren an der Spitze der Kältetechnik steht. FRIGIDAIRE bedeutet für Sie SICHERHEIT, weil Ihr Projekt individuell ausgearbeitet wird, weil nur erstklassiges Material verwendet wird, weil die Anlage von erfahrenen Fachleuten gebaut wird, weil Ihnen in allen Teilen der Schweiz ein stets einsatzbereiter Kundendienst mit vollständigem Ersatzteillager zur Verfügung steht.**

**Frigidaire**  
FABRIKAT DER GENERAL MOTORS

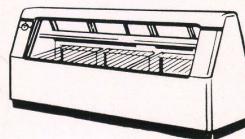
**ZÜRICH:** Applications Electriques S.A., Manessestraße 4, Telephon 23 57 28;  
**BASEL:** Kateba AG., Elisabethenstraße 28; **BERN:** Hans Christen & Cie., Seilerstraße 3 (Suvahaus); **LUZERN:** Frey & Cie.; **GENF:** Félix Badel & Cie. S.A.; **LAUSANNE:** Maurice Weber, 8, rue de la Tour; **COLOMBIER:** Paul Emch; **SITTEN:** René Nicolas; **BELLINZONA:** Miro Vescovi



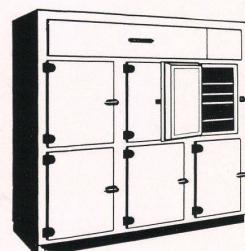
Haushaltungs-Kühlschränke von 123 bis 326 Liter Inhalt, mit dem bekannten FRIGIDAIRE-Original-Rotations-Kompressor ausgerüstet



Glacé-Konservatoren in verschiedenen Ausführungen von 67 bis 485 Liter Inhalt mit dem FRIGIDAIRE-Original-Rotations-Kompressor ausgerüstet

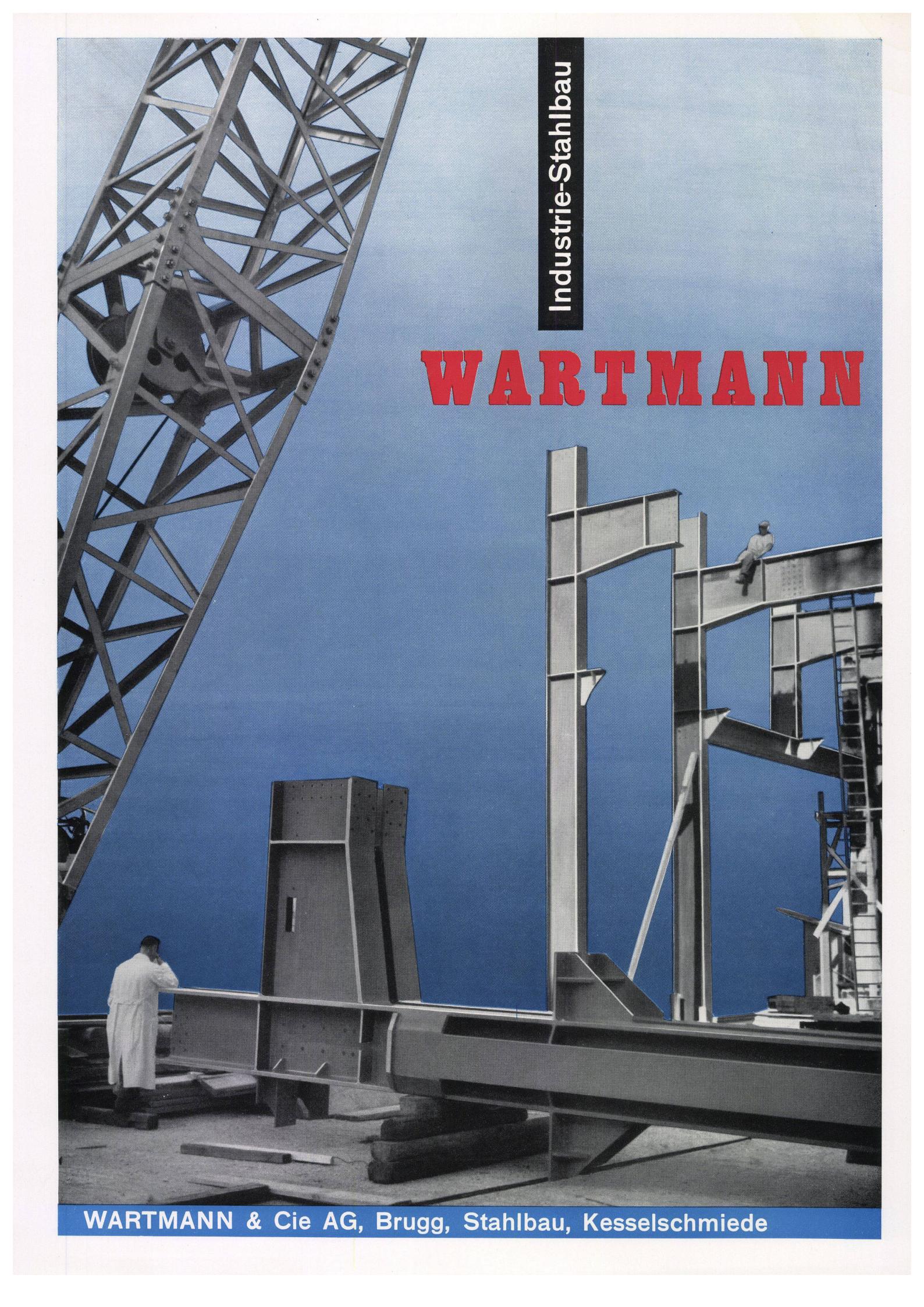


Geschlossene und offene Kühlvitrinen für Lebensmittel-Geschäfte und Restaurants Self-Service-Vitrinen



Kühlschränke und Kühlwanlagen für alle gewerblichen Zwecke. Ungezählte Referenzen stehen zur Verfügung





Industrie-Stahlbau

# WARTMANN

WARTMANN & Cie AG, Brugg, Stahlbau, Kesselschmiede



+GF+ 05003

**+GF+**  
**TEMPERGUSS-FITTINGS**

für Gas-, Wasser-, Dampf- und andere  
Leitungen

**+GF+**  
**LÖTFITTINGS FÜR KUPFERROHRE**

nach der im einheimischen Installationsfach gebräuchlichen Millimeter-Reihe



+GF+ 491445

Telephon (053) 5 30 21

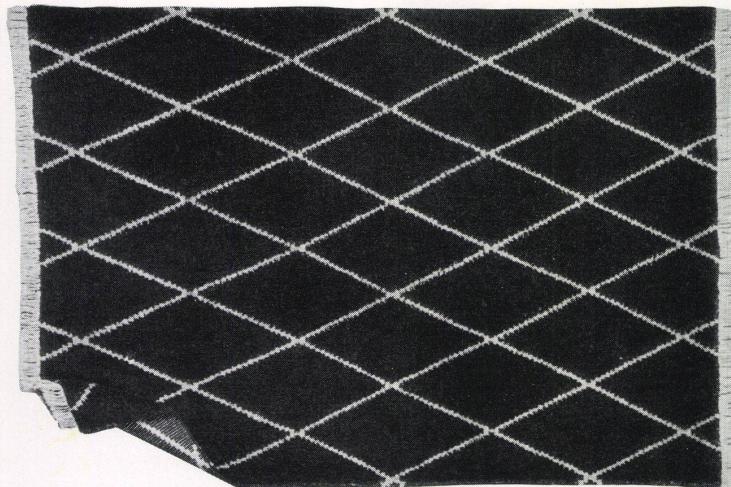
**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**



## IM APPENZELLERLAND

wo in den Dörfern und Weilern von altersher neben der Landwirtschaft die Weberei und Stikkerei gepflegt wird, hat sich seit einigen Jahren die Teppich-Handweberei eingebürgert. Die Verhältnisse sind für das neue Gewerbe geradezu ideal, besitzt doch das Appenzeller-Völklein ein angeborenes Kunstverständnis. Hier entstehen die schönen, strapazierfähigen «Tisca»-Handwechteppiche: Hochflorige Qualitäten, ähnlich den Berber Teppichen, und praktische doppelseitige Handwebe-

arten. «Tisca»-Teppiche passen zu antiker und moderner Möblierung. — Dieser «Tisca»-Berber ist aus reiner Schurwolle von Hand geknüpft. Er kann in jeder gewünschten lichtechten Farbe oder naturfarbig meliert in allen Längen und bis zu 4,5 m Breite geliefert werden. — Lassen Sie sich in ihrem Teppichgeschäft «Tisca»-Teppiche oder die «Tisca»-Musterkollektion zeigen. Was nicht am Lager vorrätig, wird in 2–4 Wochen gewoben. Auf Wunsch Spezialanfertigung nach gelieferten Entwürfen.



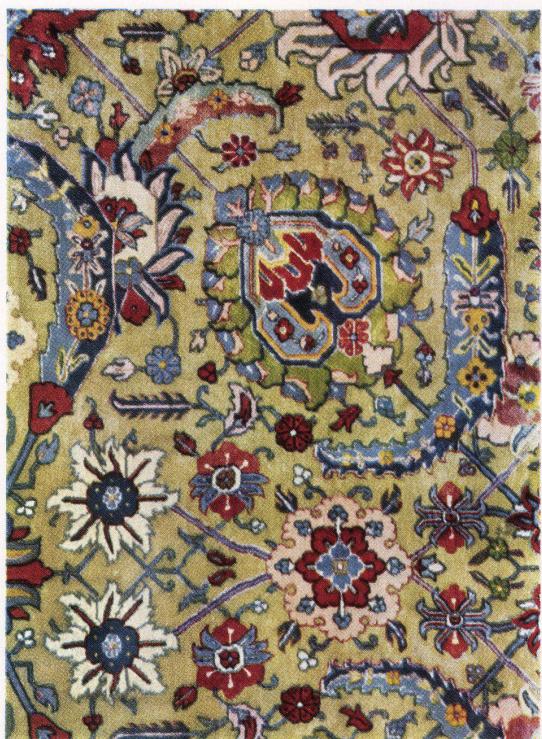
# Tisca-Teppiche

handgeknüpft, handgewoben

A. TISCHHAUSER & CO., WEBEREI, TEUFEN (APP.)



# Matzinger, Basel, Steinenberg 5



Von der richtigen Wahl eines Teppichs hängt es ab, ob Ihre Wohnung gut aussieht oder nicht. Ein Teppich muß so gewählt werden, daß er auf die Farben des Raumes und das Holz der Möbel abgestimmt ist und sie zu einem harmonischen Klang ergänzt. Die Wahl wird am glücklichsten ausfallen, wenn Sie viele Stücke vergleichen und gegeneinander auswerten können. Meine Verkaufsräume sind hell und übersichtlich: Sie kaufen keine «Katze im Sack». Dort können Sie bequem und in aller Ruhe Teppiche prüfen und auswählen, sei es, daß sie für Ihre Halle einen interessanten gemusterten Perser suchen, oder einen aparten Berber oder Handwebteppich fürs Wohnzimmer.

Neben anspruchsvollen, farbig und ornamental einzigartigen Orientalen (das nebenstehende Bild zeigt den Ausschnitt aus einem solchen) finden Sie währschafte, bäuerlich handgewobene Teppiche aus langfaserigen Wollgespinsten und mollige, dicke Uniteppiche.

Um den Einkauf kümmere ich mich selbst, da ich die Bedürfnisse und den Geschmack meiner Kundschaft kenne.

Die ausländischen Teppiche importiere ich seit Jahrzehnten direkt aus den Ursprungsländern, um auch hinsichtlich der Preise leistungsfähig zu sein. Wenn Sie etwas Besonderes suchen, dann kommen Sie in mein Geschäft oder verlangen Sie eine Auswahlsendung.

Paul Matzinger